



26^e session de l'Ufohja à Lomé (Togo) des 9 au 11 avril 2008

C'est à Lomé, capitale du Togo, que l'Unité de formation des huissiers de justice africains (Ufohja) avait décidé de planter le décor de sa 26^e session.

Une foule impressionnante de plus de 200 confrères

L'Ufohja ne s'était, jusqu'alors, que peu manifesté dans ce pays puisqu'une seule édition s'était déroulée, voilà 6 ans.

La nouvelle chambre nationale et sa pétillante autant que dynamique présidente, Kokoé Gaba dos Reis, avait donc décidé de relever le défi en proposant la candidature de Lomé comme site d'accueil de ce colloque.

C'est devant une foule impressionnante de plus de 200 confrères que s'est déroulée sous les auspices de M. Kokou Tozoun, garde des sceaux, ministre de la justice, la séance solennelle d'ouverture à laquelle participaient, outre Célestine Akouvi Aidam, ministre des droits de l'homme et de la consolidation de la démocratie, les plus hautes autorités judiciaires et professionnelles du pays ainsi que les ambassadeurs des Etats Unis et de la France (représentée). Tous les Etats de l'Ohada, membres de l'UIHJ, à l'exception de la Guinée, étaient présents ainsi que l'Ecole nationale de procédure de Paris (ENP), représentée par son président, Jean-Michel Rouzaud.

Après les mots d'accueil de Me Gaba dos Reis, présidente de la Chambre nationale des huissiers de justice du Togo, saluant la présence des hautes

autorités, de la délégation de l'UIHJ, de l'ENP de Paris et de tous les confrères venus de chacun des dix pays voisins, il appartient au président de l'UIHJ, Jacques Isnard, d'apporter l'éclairage de l'UIHJ sur les actions de la profession dans la zone.

Les progrès considérables accomplis par les huissiers de justice africains

Le président devait s'élever contre la décision du Conseil de ministres de la justice de l'Ohada de rejeter le projet d'acte uniforme de statut des huissiers de justice de la zone Ohada : « *Notre grande organisation internationale est fâchée de constater que tout l'énorme travail qui a été accompli pour aboutir à ce remarquable projet de statut unique, adopté après trois années de travaux, à l'unanimité de toutes les chambres nationales d'huissiers de justice de la zone Ohada, ait été anéanti par les ministres de la justice* ».

Dans un autre registre, le président de l'UIHJ devait se féliciter des progrès considérables accomplis par les huissiers de justice africains « *qui ne souffraient pas de la comparaisons avec leurs confrères européens* ».

Toutefois, Me Isnard devait fustiger les chambres nationales trop timorées dans leur action en faveur de la formation interne.

Enfin, le chef de file des huissiers de justice devait mettre l'accent sur la nécessité de valoriser l'huissier de justice dans ses fonctions en veillant à lui donner une meilleure considération générale et en s'assurant à ce qu'il soit traité avec les égards qu'impose son statut d'officier ministériel.

Pour la mise en place d'une école de formation au Togo pour les huissiers de justice

Le garde des sceaux, ministre de la justice, Kokou Tozoun, au nom du président de la République, après s'être félicité des thèmes de travaux du colloque, devait mettre l'accent sur le projet de programme de modernisation de la justice au Togo pour exhorter la profession à s'associer à la mise en place d'une école de formation, en soulignant l'importance de cette action au regard des impératifs qui pèsent sur les fonctions des huissiers de justice : « *L'huissier de justice joue un rôle prépondérant dans les procédures judiciaires et l'Ohada, qui a pour but de renforcer la sécurité juridique et judiciaire au sein de l'espace des pays signataires, a fait de l'huissier de justice un maillon important dans la concrétisation des objectifs poursuivis par le législateur Ohada* ».



Honoré Aggrey, secrétaire permanent de l'UIHJ pour la zone d'Afrique centrale et de l'Ouest - Permanent Secretary of the UIHJ for the Central and Western Africa - Kokoé Gaba dos Reis, Kokou Tozoun, Jacques Isnard



De G. à D. : Jacques Isnard, président de l'UIHJ, Kokoé Gaba dos Reis, présidente de la Chambre nationale des huissiers de justice du Togo, Kokou Tozoun, ministre de la justice du Togo, Célestine Akouvi Aidam, ministre des droits de l'homme et de la consolidation de la démocratie du Togo, Jean-Michel Rouzaud, président de l'Ecole nationale de procédure de Paris
From L. to R.: Jacques Isnard, president of the UIHJ, Kokoé Gaba dos Reis, president of the National chamber of Judicial Officers of Togo, Kokou Tozoun, Minister for justice of Togo, Célestine Akouvi Aidam, Minister for the Human rights and for the consolidation of democracy of Togo, Jean-Michel Rouzaud, president of the National School of Procedure of Paris



A noter que ces propos rejoignent en tous points l'exposé des motifs du projet d'acte uniforme présenté par l'UIHJ sur le statut uniforme de l'huissier de justice !

Le garde des sceaux a par ailleurs annoncé la décision des ministres francophones de la justice réunis à Paris les 13 et 14 février dernier de promouvoir une réunion d'information et de concertation visant à engager un processus de révision des actes uniformes ainsi qu'un second projet destiné à réformer le traité de l'Ohada.

Des travaux de nature à enrichir l'étude des futures réformes des actes uniformes de l'Ohada

Concernant la mise en œuvre du programme de modernisation de la justice, il est rapidement apparu que l'ENP de Paris pourrait apporter son expertise dans cette action. Au demeurant le président Rouzaud devait évoquer avec les responsables du projet les perspectives d'une éventuelle coopération, notamment pour la formation des huissiers de justice togolais.

Par ailleurs, le programme de travail du colloque, élaboré dans le droit fil des nouvelles directives du conseil de direction de l'Ufohja, tout en préservant l'aspect pratique, devait mettre en relief sa nouvelle formule — très éclectique — consistant à associer la doctrine aux interventions des praticiens. A cet égard, deux professeurs de droit de la faculté de Lomé sont venus déployer tout leur talent pour le meilleur profit des huissiers de justice. Par ailleurs, la convention de la Haye du 15 novembre 1965 sur la signification transnationale a fait l'objet d'une brillante intervention de Rose-Marie Bruno, tout comme le volet déontologique présenté par le président de l'ENP, Me Rouzaud.

Les travaux se sont achevés par un discours de clôture du ministre de la justice qui a félicité l'assemblée pour la qualité des travaux « *de nature à enrichir l'étude des futures réformes des actes uniformes* »...

Il faut retenir de cette manifestation l'assiduité quasi constante des confrères et la parfaite organisation orchestrée de main de maître par Kokoe Gaba dos Reis, et nos confrères togolais, remarquables dans

la qualité de l'accueil à tous égards bien différente de la rigidité et de l'incompréhension manifestées par la direction d'un établissement hôtelier peut complaisante à l'égard d'une clientèle internationale soumise aux vicissitudes de circonstances.



Jacques Isnard

26th Ufohja Session In Lome (Togo) From 9 To 11 April 11 2008

It Is In Lome, Capital Of Togo, That The Training Unit Of African Judicial Officers (Ufohja) Had Its 26th Session

An Impressive Crowd Of More Than 200 Fellow-Members

Ufohja had hitherto only made a rare appearance in this country since only one edition had been held there 6 years ago.

The new National Chamber and its sparkling and dynamic president, Kokoe Gaba dos Reis, had thus decided to take up the challenge by proposing the candidature of Lome as a site for the holding of the conference.

It is in front of an impressive crowd of more than 200 fellow-members that was held under the auspices of Mr. Kokou Tozoun, Minister for justice, the solemn opening meeting in which took part, in addition to Célestine Akouvi Aïdam, Minister for the humans right and for the consolidation of democracy, the highest legal and professional authorities of the country as well as the ambassadors of the United States and France (represented). All the States of Ohada, members of the UIHJ, except for Guinea, were present as well as the National School of Procedure of Paris (ENP), represented by its president, Jean-Michel Rouzaud.

After the welcome words of Mrs Gaba dos Reis, president of the National Chamber of the judicial officers of Togo, greeting the presence of the high authorities, of the delegation of the UIHJ, the ENP of Paris and all the fellow-members coming from each of the ten neighbouring countries, it belonged to the president of the UIHJ, Jacques Isnard, to highlight the actions of the UIHJ on the profession in the zone.

The Considerable Progress Achieved By The African Judicial Officers

The president was to protest against the decision of the Council of Ministers of justice of Ohada to reject the uniform act project of a statute of the judicial officers of the Ohada zone: "Our large international organisation is upset to note that all the enormous work which was accomplished to lead to this remarkable project of a single statute, adopted unanimously by all the national chamber of judicial officers of the Ohada zone after three years of work, was destroyed by the Ministers for justice".

In another register, the president of the UIHJ was pleased with the considerable progress accomplished by the African judicial officers "who did not suffer from the comparisons with their European fellow-members".

However, Mr Isnard was to fustigate the National Chambers for being too unadventurous in their action in favour of internal training.

Lastly, the leader of the judicial officers was to stress the need for developing the judicial officer in his functions while taking care to give him a better general consideration and by making sure that he is treated with the respect due to his statute as a member of the legal profession.

For The Installation Of A Training School In Togo For Judicial Officers

The Minister for justice, Kokou Tozoun, in the name of the president of the Republic, after having been pleased with the topics of the conference, was to stress the project of a programme of modernisation of justice in Togo and



Kokou Tozoun, Célestine Akouvi Aidam, Jean-Michel Rouzaud

exhorted the profession to join in the installation of a training school, by stressing the importance of this action taking into consideration the requirement which weighs on the functions of the judicial officers: *"The judicial officer plays a dominating part in the legal procedures and Ohada, the purpose of which is to reinforce legal and judicial security within the space of the signatory countries, made of the judicial officer an important link in the concretization of the aims in view by the Ohada legislator"*.

It should be noted that these remarks join in all the points of the explanatory memorandum of the uniform act project presented by the UIHJ on a uniform statute of judicial officers!

In addition, the Minister of Justice announced the decision of the French-speaking Ministers for justice who met in Paris on 13th and 14th February to promote a meeting and dialogue session aiming at engaging a process for revising the uniform acts as well as a second project intended to reform the treaty of Ohada.

A Seminar Likely To Enrich The Basis For Future Reforms Of The Uniform Acts Of Ohada

Concerning the implementation of the programme of modernisation of justice, it quickly appeared that the ENP of Paris could bring its expertise in this action. Moreover president Rouzaud was to evoke with the persons in charge for the



Jean-Michel Rouzaud, Kokoé Gaba dos Reis, Kokou Tozoun, Rose-Marie Bruno, expert UIHJ et ENP – UIHJ and ENP Expert -, Jacques Isnard

project the prospects for a possible co-operation, in particular for the training of the Togolese judicial officers.

In addition, the program of work of the conference, elaborated in the line of the new directives of the board of Ufohja, while preserving the practical aspect, was to highlight its new – very eclectic – formula consisting in associating the doctrines to the speeches of the experts. In this respect, two professors of law of the faculty of Lome showed all their talent for the best profit of the judicial officers. In addition, the Hague Convention of 15 November 1965 on the cross-border service of documents was the subject of a brilliant intervention by Rose-Marie Bruno, just like the ethical section presented by the ENP president, Mr Rouzaud.

The seminar was completed by a closing speech by the Minister for justice who congratulated the assembly for the quality of the work *"likely to enrich the basis for future reforms of the uniform acts"*...

It is necessary to retain from this event the faultless assiduity of the fellow-members and the perfectly orchestrated organisation of Kokoe Gaba dos Reis, and also our Togolese colleagues, remarkable in the quality of their welcome, by all means very different from the rigidity and the incomprehension expressed by the direction of the hotel establishment who showed to be totally unconcerned by their international customers when subjected to the vicissitudes of circumstances.

50^e anniversaire de l'Ordre national des huissiers de justice tunisiens : 50 ans au service de la justice

Le bureau de l'UIHJ a manifesté massivement son soutien aux huissiers de justice tunisiens en participant aux cérémonies de célébration du 50^e anniversaire de l'Ordre national des huissiers de justice tunisiens qui se sont déroulées des 19 au 22 juin 2007 à Tunis et à Hammamet, en présence du ministre de la Justice de Tunisie, Béchir Tekkari.



Inauguration des nouveaux locaux de l'Ordre national des huissiers de justice de Tunisie
– Opening of the new buildings of the National Order of Tunisian judicial officers